

## ด้วยพระนามของเอกองค์อัลลอฮ์

จดหมายข่าวอิหร่าน (ฉบับที่ 29)

### การเมือง

#### อิหร่าน และอีก 5 ประเทศเข้าร่วม BRICS

ประเทศสมาชิกกลุ่มเศรษฐกิจเกิดใหม่ (BRICS) ตกลงที่จะยอมรับ อิหร่าน, อาร์เจนตินา, อียิปต์, เอธิโอเปีย, สหราชอาณาจักรแอมิเรตส์ และซาอุดีอาระเบียเป็นสมาชิกใหม่

ประธานาธิบดีแอฟริกาใต้ประกาศในการประชุมสุดยอดของกลุ่มที่เมืองโจฮันเนสเบิร์กว่า ปัจจุบันรัฐสมาชิกได้เชิญประเทศทั้ง 6 เข้ามาเป็นสมาชิกใหม่ของกลุ่ม BRICS ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2024

ฯพณฯ สี จิ้นผิง ประธานาธิบดีสาธารณรัฐประชาชนจีน กล่าวว่า การขยายตัวของกลุ่มเศรษฐกิจเกิดใหม่ (BRICS) จะช่วยสร้างกลไกความร่วมมือ กระตุ้นแรงเกิดแรงผลักดันใหม่ให้กลุ่ม

กลุ่มนี้ก่อตั้งขึ้นและเริ่มต้นโดยประกอบด้วย บราซิล, รัสเซีย, อินเดีย, จีน และแอฟริกาใต้ ซึ่งเมื่อรวมกันแล้วคิดเป็นประมาณร้อยละ 40 ของประชากรโลก และเป็น 1 ใน 4 ของรายได้ผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศ (GDP) ของโลก

อิหร่านเป็นหนึ่งในหลายสิบประเทศที่ต้องการเป็นสมาชิกในกลุ่ม BRICS และได้ยื่นใบสมัครอย่างเป็นทางการเพื่อเข้าร่วมกลุ่มนี้

ฯพณฯ ระฮีมี่ ประธานาธิบดีสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านเดินทางไปแอฟริกาใต้เพื่อเข้าร่วมการประชุมสุดยอดสมาชิกใน “กลุ่มมิตรประเทศเศรษฐกิจเกิดใหม่” โดยกล่าวว่า “กลุ่ม BRICS สามารถรวบรวมประเทศเอกราชโดยมีเป้าหมายร่วมกันในการสนับสนุนความร่วมมือทางเศรษฐกิจและต่อต้านลัทธิเอกภาคี”

ฯพณฯ ระฮีมี่ กล่าวเสริมว่า อิหร่านเสนอโอกาสพิเศษสำหรับสมาชิกกลุ่มประเทศเศรษฐกิจเกิดใหม่ ในด้านการค้า พลังงาน และการขนส่ง

เนื่องจากมีตำแหน่งที่ตั้งทางการขนส่งที่เป็นเอกลักษณ์ แหล่งพลังงานที่กว้างขวาง ตลอดจนความเชี่ยวชาญในระดับสูงในด้านต่างๆ ได้แก่ การผลิตภาคอุตสาหกรรม ตลอดจนนาโนเทคโนโลยีและเทคโนโลยีทางการแพทย์เราจึงประกาศความพร้อมในการร่วมมือโครงการเศรษฐกิจร่วมและการลงทุนกับ BRICS

ฯพณฯ ระอีย์ชี ยังกล่าวอีกว่า อิหร่านสนับสนุนความพยายามที่ประสบความสำเร็จของ BRICS ในการลดการพึ่งพาเงินดอลลาร์สหรัฐ โดยใช้สกุลเงินประจำชาติของแต่ละประเทศ ตลอดจนกลไกในการชำระหนี้ และการชำระหนี้ทางการเงิน

### รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอิหร่านเยือนซีเรียและเลบานอน

ฯพณฯ ดร. สุเชน อะมีร์อับดุลลอฮียอน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอิหร่าน เดินทางไปยังซีเรียและเลบานอนเพื่อพบปะพูดคุยกับเจ้าหน้าที่ระดับสูงของทั้งสองประเทศนี้

ณ ซีเรีย ฯพณฯ ดร. สุเชน อะมีร์อับดุลลอฮียอน พุดคุยและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นกับประธานาธิบดี, นายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีต่างประเทศของซีเรีย เกี่ยวกับสถานะล่าสุดของความสัมพันธ์ทวิภาคี, การพัฒนาระดับภูมิภาค ระดับนานาชาติ และโลกอิสลาม

ฯพณฯ อะมีร์อับดุลลอฮียอน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอิหร่าน กล่าวในการประชุมกับประธานาธิบดีซีเรียว่า รัฐบาล ประชาชน และกองทัพของซีเรียได้รับชัยชนะในสงครามการก่อการร้ายระดับโลกต่อพวกเขา ซึ่งขณะนี้ซีเรียอยู่ในสภาพที่ดีที่สุด ซึ่งอิหร่านอยู่เคียงข้างกับซีเรียในช่วงเวลาที่ซีเรียประสบกับปัญหาอย่างหนักเสมอมา และอิหร่านก็จะอยู่เคียงข้างกับซีเรียและประชาชนชาวซีเรียต่อไป

ฯพณฯ บัซซาร อัลอะซัด ประธานาธิบดีซีเรีย ยังแสดงความยินดีกับรัฐบาลและประชาชนอิหร่านที่เข้าร่วมกลุ่ม BRICS และมีมติกับความคิดริเริ่มของอิหร่านในการกระชับความสัมพันธ์กับกลุ่มประเทศอาหรับในภูมิภาค ซึ่งถือว่าเป็นการเคลื่อนไหวเชิงกลยุทธ์อย่างมาก

ในระหว่างการเยือนเลบานอน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอิหร่าน ได้พบปะพูดคุยกับประธานรัฐสภา, รัฐมนตรีต่างประเทศ, เลขานุการกลุ่มชิฆบูลลอฮ์แห่งเลบานอน และเจ้าหน้าที่ระดับสูงของปาเลสไตน์

ฯพณฯ อะมีร์อับดุลลอฮียอน กล่าวว่า เราหวังเป็นอย่างยิ่งถึงข้อตกลงที่ทำกับทางเลบานอนถึงประเด็นการเลือกตั้งประธานาธิบดีจะได้รับการสรุปโดยเร็วที่สุด และกล่าวว่า เรากำลังเห็นการพัฒนาเชิงบวกด้านความสัมพันธ์ระหว่างอิหร่านและชาวคูดีอาระเบีย ซึ่งการพัฒนานี้จะส่งผลเชิงบวกต่อทั้งภูมิภาคและเลบานอนอีกด้วย เพื่อให้สอดคล้องกับการพัฒนาความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจกับเลบานอน บริษัทของอิหร่านจึงพร้อมที่จะสร้างโรงไฟฟ้าเพื่อมีส่วนร่วมในการแก้ไขปัญหาไฟฟ้าของประเทศเลบานอน

ในการประชุมกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอิหร่าน ฯพณฯ ชัยยิดชะฮัน นัสรุลลอฮ์ เลขาธิการกลุ่มอิชบุลลอฮ์แห่งเลบานอน เน้นย้ำว่า ณ ปัจจุบันการต่อสู้ของเลบานอนและปาเลสไตน์อยู่ในจุดที่ แข็งแกร่งที่สุด

ฯพณฯ ชัยยิดชะฮัน นัสรุลลอฮ์ ซึ่งถึงบทบาทที่สร้างสรรค์ของอิหร่านในภูมิภาคและเลบานอน ยังได้ กล่าวถึงบทบาทอันน่าจดจำของชะฮีด นายพล กอเซ็ม สุไลมานี ในการรักษาความมั่นคงของภูมิภาคนี้อีกด้วย

## เศรษฐกิจ

### ปิโตรเคมีคิดเป็นสัดส่วนมากกว่าร้อยละ 30 ของการส่งออกที่ไม่ใช่น้ำมันของอิหร่าน

ปิโตรเคมีคิดเป็นสัดส่วนมากกว่าร้อยละ 30 ของการส่งออกที่ไม่ใช่น้ำมันของอิหร่านในปีปฏิทินถึง ปลายเดือนมีนาคมตามตัวเลขอุตสาหกรรม

ฯพณฯ อะฮ์หมัด มะฮ์ดาวิ เลขาธิการสมาคมนายจ้างอุตสาหกรรมปิโตรเคมีแห่งอิหร่าน กล่าวว่า การ ส่งออกจากภาคส่วนนี้มีมูลค่า 1,600 ล้านดอลลาร์ในปีปฏิทินจนถึงวันที่ 20 มีนาคม 2023 โดยในช่วงเวลานี้ การ ส่งออกที่ไม่ใช่น้ำมันของอิหร่านทั้งหมดมีมูลค่าสูงถึง 5,300 ล้านดอลลาร์

ฯพณฯ มะฮ์ดาวิ กล่าวว่า ตัวเลขการส่งออกปิโตรเคมีของประเทศยังไม่รวมยอดขายที่ขายให้กับลูกค้า ต่างประเทศที่ดำเนินการโดยการแลกเปลี่ยนสินค้ากับอิหร่าน (Mercantile Exchange) และได้กล่าวว่า การ ตัดสินใจของรัฐบาลชุดใหม่ที่จะแก้ไขสูตรการกำหนดราคาสำหรับวัตถุดิบตั้งต้นที่ส่งให้กับบริษัทปิโตรเคมี รวมถึงก๊าซธรรมชาติและน้ำมัน จะช่วยเพิ่มการส่งออกจากภาคส่วนนี้

ด้านกระทรวงการคลังของอิหร่านประกาศไว้เมื่อต้นสัปดาห์นี้ว่าจะคืนราคาวัตถุดิบปิโตรเคมีให้เป็น สูตรเดียวกับที่ใช้ในปี 2015 ซึ่งเกิดจากราคาปรับตัวสูงขึ้นในปี 2021 ตามราคาก๊าซระหว่างประเทศที่สูงขึ้น เนื่องจากสงครามในยูเครน

### อิหร่าน สามารถผลิตยาที่จำเป็น ร้อยละ 99 ได้เองภายในประเทศ

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขของอิหร่าน กล่าวว่า: ร้อยละ 99 ของยาที่ประเทศต้องการนั้นผลิต ขึ้นโดยอาศัยความสามารถทางวิทยาศาสตร์ในประเทศ

ดร. บahrอม อัยนุลลอฮี เน้นย้ำว่า: คุณภาพของยาอิหร่านนั้นดีมาก และประเทศเพื่อนบ้านหลายประเทศก็มีความต้องการยาจากเราด้วย นอกจากนี้ ร้อยละ 40 ของอุปกรณ์ทางการแพทย์ของประเทศยังผลิตเองภายในประเทศอีกด้วย

ดร. บahrอม อัยนุลลอฮี กล่าวเพิ่มเติมว่า: สาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านเป็นหนึ่งในประเทศชั้นนำในความเป็นเลิศด้านสุขภาพและสาขาต่างๆ ที่เกี่ยวข้องในระดับภูมิภาคและแม้กระทั่งในระดับโลก

สาธารณรัฐอิสลามแห่งอิหร่านเป็นผู้นำในหลากหลายประการ อาทิเช่น การควบคุม โรคติดเชื้อ, การลดการเสียชีวิตของมารดาที่ตั้งครรภ์และทารกแรกเกิด ซึ่งแสดงให้เห็นเครือข่ายสุขภาพที่ครอบคลุมและแข็งแกร่งในประเทศ

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขอิหร่าน ระบุว่า: มีการฉีดวัคซีนป้องกัน โควิด 6 ชนิดในอิหร่าน โดยเราเป็นประเทศแรกในภูมิภาคนี้ที่ผลิตวัคซีนป้องกัน โควิด และขณะนี้มีการจัดเก็บวัคซีนป้องกัน โควิด ไว้วกว่า 50 ล้าน โดส

ดร. บahrอม อัยนุลลอฮี กล่าวถึงการขยายความร่วมมือทางวิทยาศาสตร์ของกระทรวงสาธารณสุขว่า เมื่อปีที่แล้ว วิทยาเขตการศึกษาหนึ่งของมหาวิทยาลัยวิทยาศาสตร์การแพทย์เตหะราน ได้ก่อตั้งขึ้นในอิรัก และอิหร่านเป็นผู้จัดหาคณาจารย์ ผู้เชี่ยวชาญด้านวิทยาศาสตร์และการศึกษาให้กับวิทยาเขตการศึกษานี้ การจัดตั้งวิทยาเขตการศึกษาดังกล่าวโดยการมีส่วนร่วมของอิหร่านในภูมิภาคนี้แสดงให้เห็นถึงสถานะทางวิทยาศาสตร์ของประเทศ

ทั้งนี้ ดร. บahrอม อัยนุลลอฮี ยังเน้นย้ำว่า เราจะมีความร่วมมือกับประเทศอื่นๆ ในภูมิภาค เพื่อพัฒนาขีดความสามารถด้านสุขภาพในทุกสาขา และใช้ประโยชน์จากประสบการณ์ของผู้อื่น เพื่อให้คณาจารย์และนักวิทยาศาสตร์สามารถเดินทางไปยังประเทศอื่นๆ เพื่อจัดการประชุมทางวิทยาศาสตร์ร่วมกันได้อีกด้วย

## ข่าวสารอื่นๆ

### การปรากฏตัวของผู้คนนับล้าน ทั้งจากอิหร่าน และทั่วโลกในการเดิน “ฮัรบอฮีน”

วัน “ฮัรบอฮีน” เป็นพิธีทางศาสนาที่ในหลายๆ ปีจะมีผู้คนนับล้านจากประเทศต่างๆ ทั่วโลก เช่น อิหร่าน คูเวต ปากีสถาน อัฟกานิสถาน เลบานอน ตุรกี และจากเมืองต่างๆ ของอิรัก เดินทางสู่เมืองกัรบะลา ประเทศอิรัก ด้วยการเดิน ไปยังสระน้ำอันศักดิ์สิทธิ์ของท่านอิมามฮุเซน (อ.) อิมามท่านที่ 3 ของมุสลิมนิกายชีอะฮ์

พิธีอับราฮิมนี้ถือปฏิบัติในวันครบ 40 วันหลังจากการถูกสังหารของท่านอิมามฮุเซน (อ.) และญาติสนิทมิตรสหายของท่าน ในเหตุการณ์กัรบะลา ซึ่งเกิดขึ้นเมื่อประมาณ 1,400 ปีก่อน

สมรภูมิกัรบะลา หรือ ที่เรียกว่า “วันอาชูรอ” เป็นสงครามที่เกิดขึ้นในปี ค.ศ. 680 ระหว่างกองคาราวานจำนวนน้อยนิดของท่านอิมามฮุเซน (อ.) กับกองทัพของยะซีด แห่งราชวงศ์อุมัยยะฮ์ ในสถานที่ซึ่งเรียกว่า “กัรบะลา” จึงนำไปสู่การสังหารท่านอิมามฮุเซน (อ.) และญาติสนิท มิตรสหายของท่านทั้งหมดอย่างโหดเหี้ยม

ท่านอิมามฮุเซน (อ.) ซึ่งเป็นหนึ่งในบุคคลที่มีความสำคัญที่สุดในศาสนาอิสลาม เนื่องด้วยการยืนหยัดต่อสู้กับการกดขี่ของยะซีด และความพยายามในการที่จะฟื้นฟูบัพตัญญูของอิสลาม ท่านจึงถูกสังหารอย่างโหดเหี้ยม

ทั้งนี้ เพื่อเป็นการรำลึกถึงอุดมการณ์แห่งการเรียกร้องสู่อิสรภาพของอิมามฮุเซน (อ.) บรรดามุสลิมชีอะฮ์ จึงได้จัดพิธีรำลึกและไว้อาลัยขึ้นทุกปีในสิบวันแรกของเดือนมุฮัรรอม และจนถึง 40 วันของการถูกสังหารของท่านอิมาม ซึ่งพิธีนี้มีบทบาทสำคัญต่อการดำรงไว้ และการยกระดับวัฒนธรรมแห่งการยืนหยัดต่อสู้ของชาวชีอะฮ์สู่อิสรภาพและความยุติธรรม

อับราฮิม เป็นการรวมตัวครั้งใหญ่ที่สุดของชาวมุสลิมและเป็นหนึ่งในการรวมตัวกันทางศาสนาที่ใหญ่ที่สุดในโลก นอกเหนือจากมุสลิมชีอะฮ์แล้ว มุสลิมซุนหนี่ ชาวคริสเตียน และผู้นับถือศาสนาอื่น ๆ ต่างเข้าร่วมด้วยเช่นกัน

### อิหร่านกับแผนการดึงดูดนักศึกษาต่างชาติ 250,000 คน

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์ของอิหร่านกล่าวถึงแผนการรับสมัครนักศึกษาต่างชาติจำนวน 250,000 คน ว่า: เป้าหมายของเรา คือ การทำให้อิหร่านเป็นหนึ่งในจุดหมายปลายทางหลักสำหรับนักศึกษาต่างชาติ

ฯพณฯ ฮาซิม ดาคอซฟูร์ กล่าวว่า: ปัจจุบัน มีนักศึกษาต่างชาติประมาณ 100,000 คนกำลังศึกษาอยู่ในมหาวิทยาลัยของอิหร่าน ซึ่งส่วนใหญ่มาจากอัฟกานิสถาน, อิรัก, ตุรเคีย, จีน, ปากีสถาน, ไนจีเรีย และอนุทวีปอินเดีย

ฯพณฯ ฮาซิม ดาคอซฟูร์ เน้นย้ำถึง นิทรรศการดึงดูดความสนใจด้านการศึกษาครั้งใหญ่ในอิหร่านจะจัดขึ้นระหว่างวันที่ 14 - 18 พฤศจิกายนในกรุงเตหะราน โดยจะมีเหล่านักเคลื่อนไหว นักกิจกรรมเข้าร่วมในการรับสมัครนักศึกษาต่างชาติ จากมหาวิทยาลัยและสถาบันที่รับสมัครนักศึกษาของอิหร่านและจากต่างประเทศ

รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์อิหร่าน กล่าวว่า: ระบบฐานข้อมูลทางอินเทอร์เน็ต ในชื่อ “Study in Iran” จะเปิดตัวเร็วๆ นี้ เพื่อให้ผู้สมัครได้ทำความรู้จักคุ้นเคยกับเงื่อนไขการศึกษาในมหาวิทยาลัยและค่าครองชีพต่างๆ ของอิหร่าน โดยในปัจจุบันระบบนี้ได้รับการออกแบบเป็น 4 ภาษา อาทิเช่น เปอร์เซีย, อังกฤษ, อาหรับ และจีน และกำลังจะมีการเพิ่มอีก 3 ภาษา ได้แก่ รัสเซีย ฝรั่งเศส และสเปน

ฯพณฯ ฮาซิม ดาคอซฟูร์ กล่าวเสริม: ระบบนี้มีบทบาทในการเป็นตัวกลางระหว่างมหาวิทยาลัยและผู้สมัครเข้าศึกษาในอิหร่าน และการแนะนำมหาวิทยาลัยที่มีใบอนุญาตในการรับสมัครนักศึกษาต่างชาติ นอกจากนี้ผู้สมัครสามารถลงทะเบียนและส่งใบสมัครเข้าศึกษาพร้อมทำความรู้จักกับสถานะทางวัฒนธรรมและวิชาการของอิหร่าน และรับรู้เกี่ยวกับประสบการณ์ของนักศึกษาต่างชาติในอิหร่านได้อีกด้วย

### ทีมเทควันโดหญิงอิหร่านคว้าแชมป์เอเชีย

นักกีฬาเทควันโดเยาวชนหญิงทีมชาติอิหร่าน 10 คน ได้สร้างประวัติศาสตร์คว้าแชมป์ในการแข่งขัน Asian Junior Taekwondo Championships โดยคว้า 9 เหรียญรางวัล ดังนี้ 6 เหรียญทอง, 2 เหรียญเงิน และ 1 เหรียญทองแดง

นอกจากนี้ น.ส. ฟาติเมฮ์ ซะฟิรฟูร์ ยังได้รับรางวัล Coach of the old continent และ น.ส. อัยนาช นาสีรี ได้รับเลือกและเปิดตัวให้เป็น Asia's most technical Taekwondo girl อีกด้วย

ในส่วนของนักกีฬาเทควันโดเยาวชนชายทีมชาติอิหร่าน คว้าอันดับที่ 3 ด้วยผลงาน 2 เหรียญทอง, 2 เหรียญเงิน และ 2 เหรียญทองแดง ซึ่งเกาหลีใต้เป็นแชมป์ และอุซเบกิสถานมาเป็นอันดับสอง



## คลังภาพที่งดงามของอิหร่าน



การปรากฏตัวของผู้คนจากหลากหลายเชื้อชาติในการร่วมเดินในพิธีอิหร่าน

\*\*\*

ผู้จัดทำ: ฝ่ายวัฒนธรรม สถานเอกอัครราชทูตฯ

คุณสามารถติดตามข่าวสารล่าสุดของสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน

และสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน ประจำประเทศไทย ได้ที่เพจเฟซบุ๊ก @IranInTh